

Speaker Attachment Bracket

Operating Instructions _____ **GB**

Mode d'emploi _____ **FR**

Manual de instrucciones _____ **ES**

WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B

About This Manual

The instructions in this manual are for model WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B. The illustrations used in this manual are of the WS-32SE1B model and they may be different from your model. Any differences in operation are marked in the manual as “WS-32SE1B model only”.

Warning about installing the TV Sound Bar System to the TV stand

This WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B speaker attachment bracket is used for SA-32SE1/SA-40SE1/SA-46SE1 TV Sound Bar System and the particular TV models only. Use with other products or for other purposes than those specified may cause damage or injury.

To Customers

Sufficient expertise is required for installing this product. Be sure to pay special attention to safety during the installation. Sony is not liable for any damages or injury caused by mishandling or improper installation, or installing anything other than the specified product. Your statutory rights (if any) are not affected.

On Safety

Products by Sony are designed with safety in mind. If the products are used incorrectly, however, it may result in a serious injury through fire, electric shock, the product toppling over, or the product dropping. Be sure to observe the precautions for safety to prevent such accidents.

WARNING

If the following precautions are not observed, serious injury or death through fire or electric shock, the product toppling over or falling can result.

Do not drop the products or install them where there is a possibility of them falling down.



- Be sure to subcontract installing, moving or dismantling the products to licensed contractors and keep small children away during the procedure.
- Unauthorized installation may result in serious injury or property damage.
- Having an unauthorized dealer carry or dismount the TV Sound Bar System or the TV Sound Bar System-installed TV may lead to the products' falling and result in serious injury or property damage. Make sure that two or more persons carry or dismount the product(s).
- Do not remove screws, etc., after mounting the TV Sound Bar System or the TV Sound Bar System-installed TV.
- Do not handle the products with excessive force during cleaning or maintenance.

Do not place any object on the products.



- Do not put anything on the products. If you do so, the system may fall and cause injury or property damage.

Do not lean or hang on the products.



- Do not lean or hang on the products, as they may fall on you and cause serious injury.

Pay attention to the location.



- Do not expose the products to rain or moisture, or spill liquid of any kind on them. It may cause a fire or electric shock.
- Never place the products in hot, humid or excessively dusty places, or in a place where they are subject to mechanical vibrations. Doing so may cause a fire or electric shock.
- Keep flammable objects or open flames (e.g., candles) away from the products.
- Do not install the products over or under an air conditioner. If the products are exposed to wind from the air conditioner for an extended period of time, or get wet by water leakage from the air conditioner, this may cause a fire, an electric shock, or malfunctions.

Do not allow the cords to be pinched.



- If the AC power cord (mains lead) or connecting cords are pinched between the products and the wall, floor, or other object, or bent or twisted by force, the internal conductors may become exposed and cause a short circuit or an electrical break.
This may cause a fire or an electric shock.
- Do not step on the AC power cord (mains lead) or connecting cords when you carry the products.
The cord may be damaged, and this may result in a fire or electric shock.

Do not cover the ventilation holes of the products.



- If you cover the ventilation holes (with a cloth, etc.), heat may build up inside and cause a fire.

Do not stumble over the cords.



- You may trip, or may cause the products to topple over and cause injury.

CAUTION

If the following precautions are not observed, injury or property damage may occur.

Do not install any equipment other than the specified product.

- The WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B speaker attachment bracket is designed for use with the specified equipment only. If you install equipment other than that specified, it may fall or break, and cause injury.
- Do not modify the products.
- Do not place anything hot directly on the products. The heat may cause discoloration or deformation of the products.

Be sure to secure the TV Sound Bar System and TV.

- Secure the TV Sound Bar System and TV firmly when installing them together. Then, secure the TV Sound Bar System-installed TV firmly on the stand. If the TV Sound Bar System and TV are not installed securely, they may fall or topple over, and cause injury.

GB

Do not apply weight to the products or subject them to any kind of impact.

- When installing the TV Sound Bar System to a TV stand, do not apply weight to the TV Sound Bar System or TV with your hand.
Do not hit the TV Sound Bar System or TV with hard objects, such as a screwdriver, etc.

When moving the TV Sound Bar System-installed TV.



If you move the products forcefully, damage or injury may result. Be sure to follow the proper procedures and advice given below.

- Be sure that two or more persons carry the TV Sound Bar System-installed TV, and only after unplugging and removing the connected equipment.
- Be careful not to allow your hands or feet to be pinched under the bottom of the TV Sound Bar System-installed TV.

continued

- Do not drag the TV Sound Bar System-installed TV. The base part may come off and damage the floor.
- When carrying the TV Sound Bar System-installed TV, do not hold it by the TV Sound Bar System. Doing so may cause damage or injury.

Notes on installation

- When assembling, spread a cloth on the floor to avoid damaging the floor.
- Install the products on a solid and flat floor.
- Be sure that two or more persons install the products. Doing it alone may result in an accident or injury.
- Be sure to keep children away during the process.

Be sure to install the products securely following the instructions.

- Tighten the screws securely. If the TV Sound Bar System is not installed securely, it may fall and cause damage or injury.
- Be careful not to pinch your fingers or hands when assembling the products.

Notes on cleaning

Clean with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvent such as thinner, benzine or alcohol.

If you have any questions or problems concerning this product, please consult your nearest Sony dealer.

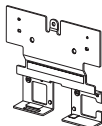
Notice for customers: The following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU Directives.

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

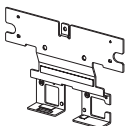
Table of Contents	
Unpacking	5
Setting Up	6
Installing the TV Sound Bar System on the TV stand	6
Preventing the TV from toppling over...	11
Adjusting the angle of the TV.....	13
Specifications	14

Unpacking

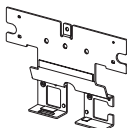
- Operating Instructions (this manual)
- Compatible list (1)
- Attachment bracket (A)
 - 32 A (For WS-32SE1B) (1)



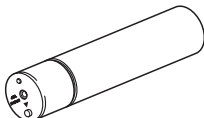
- 40/46 A (For WS-40SE1B/WS-46SE1B) (1)



- 40/46 B (For WS-40SE1B (Europe model only) /WS-46SE1B) (1)



- Extension neck for TV stand (B) (1)



- Screw for attachment bracket (+PSW M5 × 12 mm) (C) (2)



- Screw for attachment bracket (Silver) (D) (2)



- Screw for TV stand head (+PSW M5 × 20 mm) (E) (3)



- Cable clamp (F) (2)



- Support belt (G) (1)



- Screw for support belt (+PSW M4 × 10 mm) (H) (1)



- Wood screw for support belt (M3.8 × 20 mm) (I) (1)

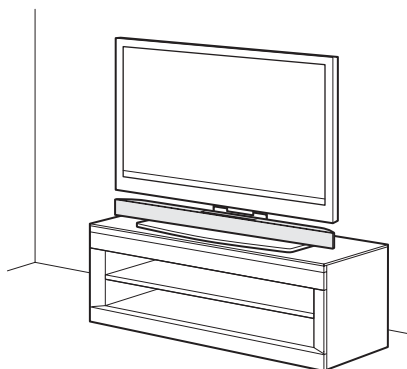


- Anchor bolt (J) (2)



Setting Up

You can use this speaker attachment bracket to install the TV Sound Bar System on the TV stand.

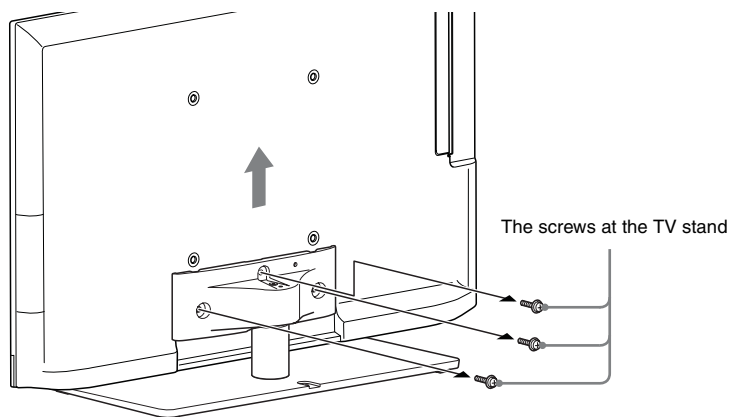


Notes

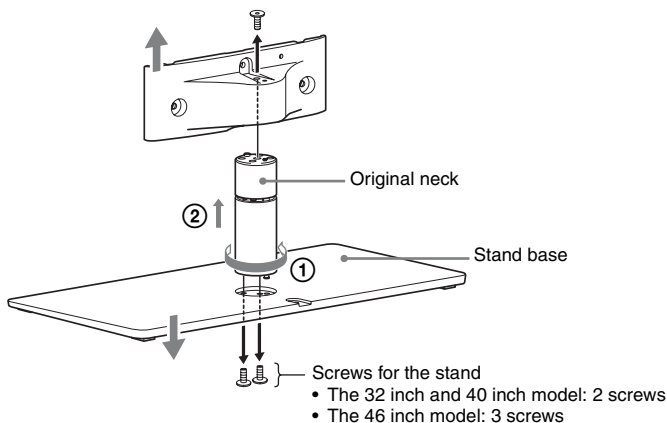
- This speaker attachment bracket is designed for use with the stand supplied with TV only.
- This speaker attachment bracket cannot be used with the SU-FL71M/SU-FL71L floor stand.
- If you want to hang the SA-32SE1/SA-40SE1/SA-46SE1 TV Sound Bar System, hang it directly on the wall.

Installing the TV Sound Bar System on the TV stand

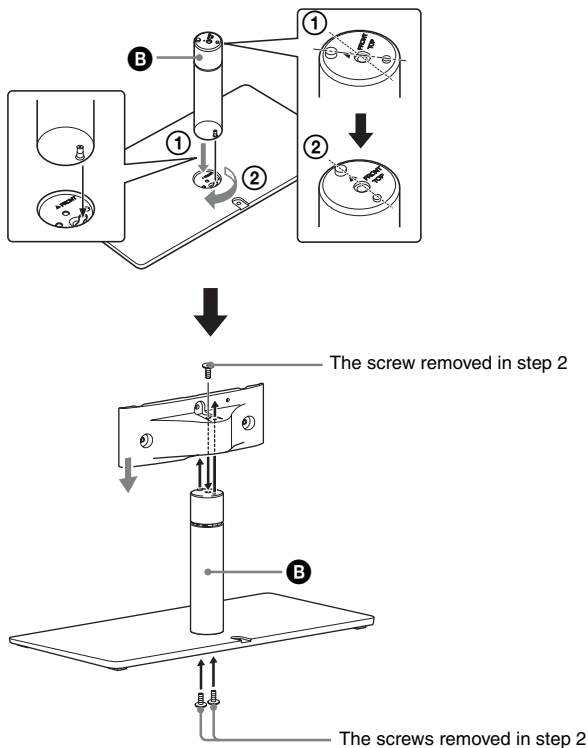
- 1 Remove the screws from the TV stand, then detach the TV from the TV stand.**



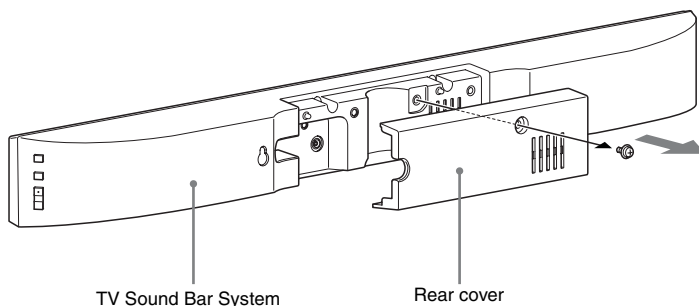
- 2** Remove the screws from the original neck, then detach the original neck from the TV stand.



- 3** Install the extension neck for TV stand (B) to the TV stand using the screws removed in step 2.

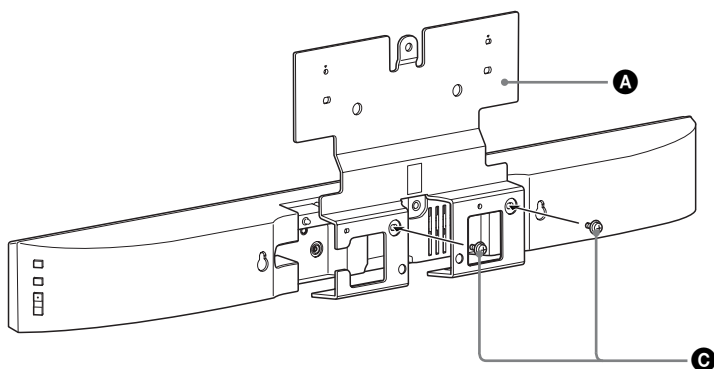


- 4** Remove the screw on the rear cover of the TV Sound Bar System, then remove the rear cover.



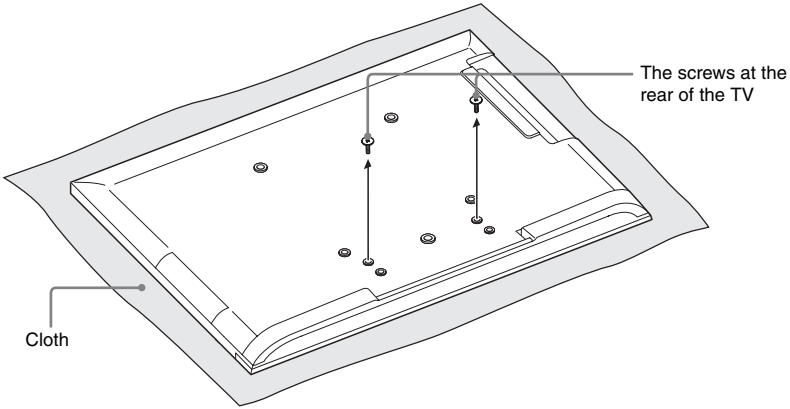
- 5** Mount the attachment bracket (A) to the TV Sound Bar System with the screw for attachment bracket (+PSW M5 × 12 mm) (C).

Check the engraving on the rear of the attachment bracket and use a suitable bracket for the TV. For details, refer to the supplied “Compatible list”.



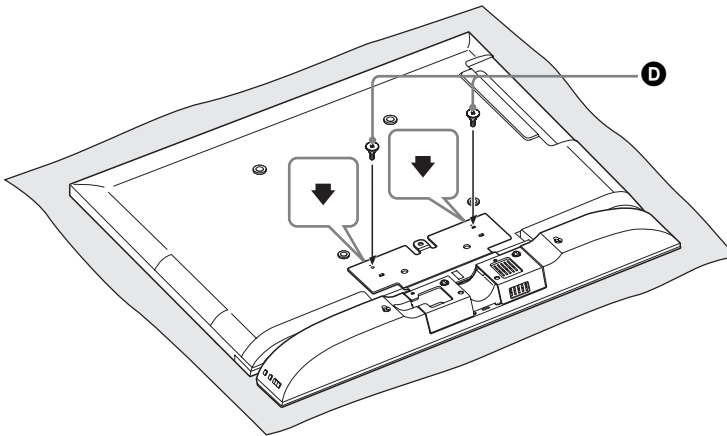
6 Remove the screws from the rear of the TV.

Be sure to place the TV on a soft thick cloth with the TV screen facing down to prevent damaging the surface of the LCD.



7 Mount the TV Sound Bar System to the TV with the screw for attachment bracket (Silver) (D).

Be sure to fasten the screws to the screw holes pointed with ▼ mark.

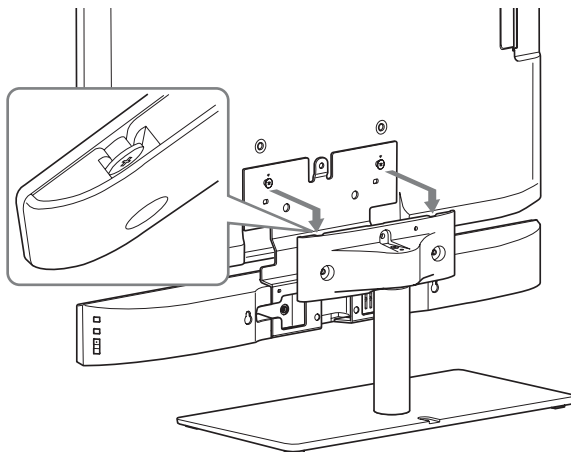


Notes

- After installation, the screw for attachment bracket (Silver) will protrude from the screw hole. This is not a malfunction.
- When carrying the TV Sound Bar System-installed TV, do not hold it by the TV Sound Bar System. Doing so may cause damage or injury.

8 Attach the TV to the TV stand.

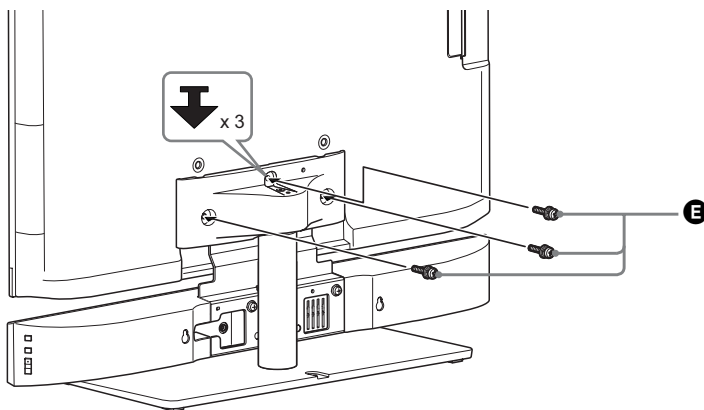
Match the screw protrusion to the notch on the TV stand.



Note

When attaching the TV to the TV stand, make sure to hold the TV instead of the TV Sound Bar System.

9 Secure the TV to the TV stand with the screw for TV stand head (+PSW M5 × 20 mm) (E).



10 After you have made all connections, you can use the cable clamp (E) to neatly secure the cables.

Note

As a protective measure, secure the TV. For details, see “Preventing the TV from toppling over”.

Preventing the TV from toppling over

As a protective measure, secure the TV. If you fail to do so, the TV may topple over resulting in serious injury.

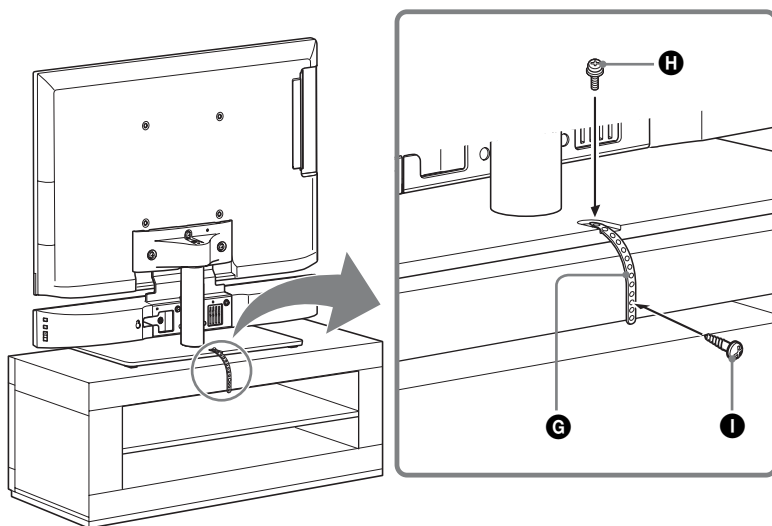
Warning

To avoid injury, place the TV Sound Bar System-installed TV less than 25 cm (9 7/8 in) from the wall, and firmly secure the TV to the wall.

Notes

- Be careful not to pinch your fingers when setting up the TV or rack.
- Install the TV after allowing for a space of less than 25 cm (9 7/8 in) from the wall. The wall will prevent the TV from falling even if the TV leans backward towards the wall.

When installing the TV on a rack

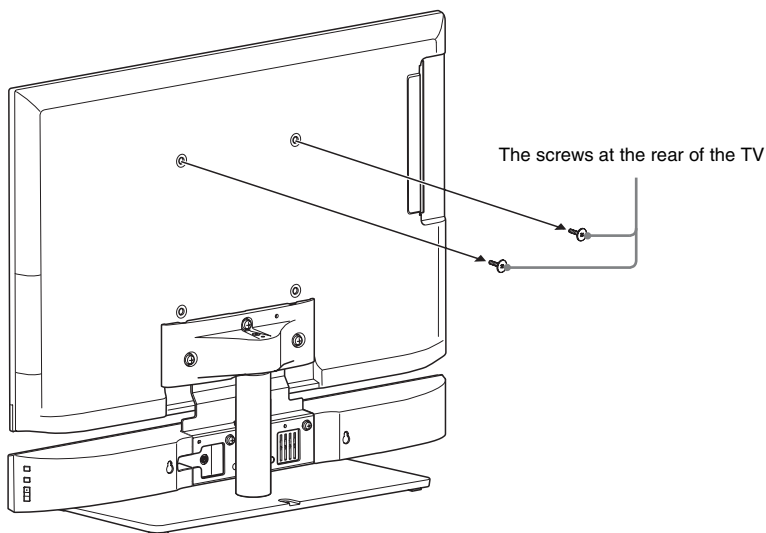


- 1 Place the TV on the center of the rack.
- 2 Fit the support belt (G) to the TV stand, then firmly fasten with the screw for support belt (+PSW M4 × 10 mm) (H) using a screw driver.
- 3 Fasten the support belt to the rack with the wood screw for support belt (M3.8 × 20 mm) (I).

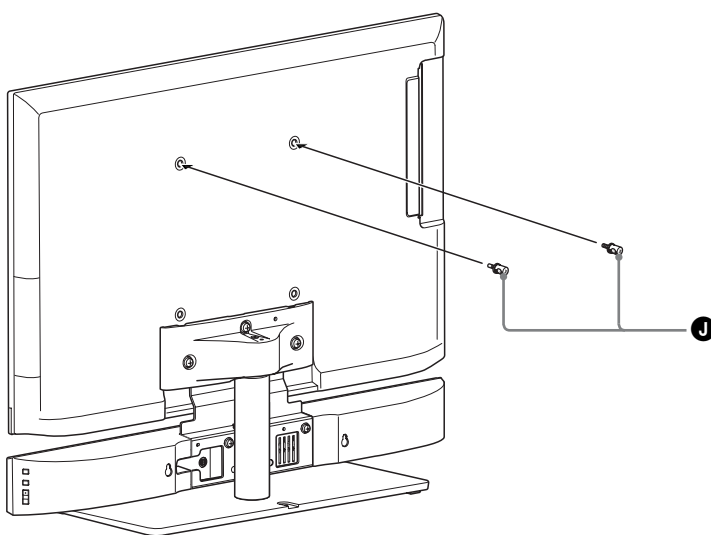
Securing the TV to a wall

Prepare a strong string or chain (not supplied) and a fastener (not supplied) for fastening to the wall. Secure the fastener to a reinforced wall. Even if you have secured the TV to the rack, be sure to secure it to a wall by following this procedure.

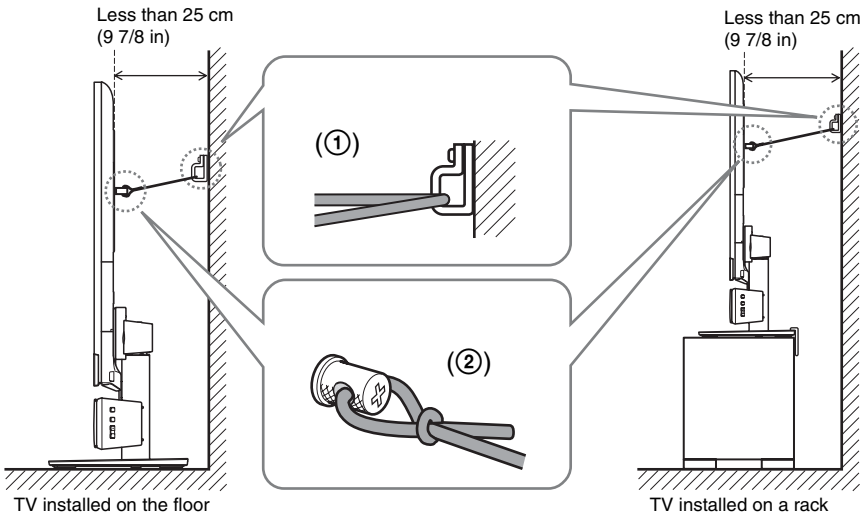
1 Remove the screws from the rear of the TV.



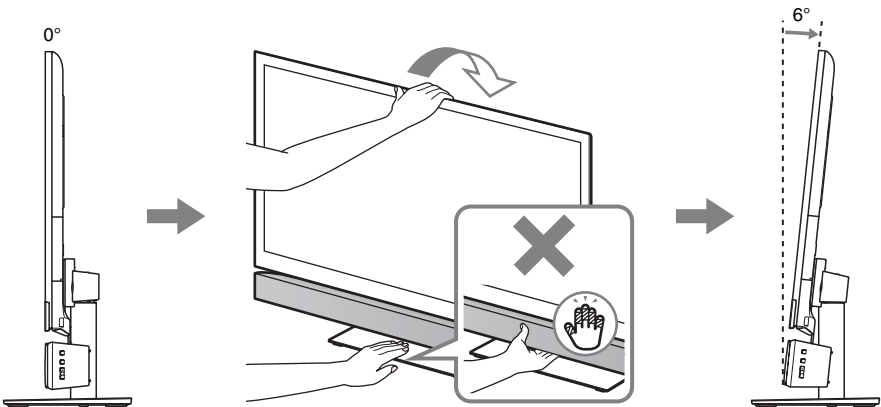
2 Fasten the anchor bolt (J) to the rear of the TV.



- 3** Secure the fastener to the reinforced wall (①), and then thread the string or chain through the holes of the anchor bolt and the fastener (②). Firmly tie both ends of the string or chain together.



Adjusting the angle of the TV



Specifications

Attachment bracket 32 A

Dimensions (w/h/d) (approx.)

250 mm × 216 mm ×
35 mm (9 7/8 in × 8 5/8 in
× 1 7/16 in)

Mass (approx.) 1.1 kg (2 lb 7 oz)

Attachment bracket 40/46 A

Dimensions (w/h/d) (approx.)

334 mm × 227 mm ×
35 mm (13 1/4 in × 9 in
× 1 7/16 in)

Mass (approx.) 1.3 kg (2 lb 14 oz)

Attachment bracket 40/46 B (Europe model only)

Dimensions (w/h/d) (approx.)

332 mm × 232 mm ×
35 mm (13 1/8 in × 9 1/4 in
× 1 7/16 in)

Mass (approx.) 1.3 kg (2 lb 14 oz)

Extension neck for TV stand

Dimensions (approx.)

φ 43 mm × 216.8 mm
(φ 1 3/4 in × 8 5/8 in)

Mass (approx.) 0.66 kg (1 lb 8 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

À propos de ce manuel

Les instructions de ce manuel concernent le modèle WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B. Les illustrations utilisées dans ce manuel correspondent au modèle WS-32SE1B et peuvent différer du modèle en votre possession. Toutes les différences relatives au fonctionnement de cet appareil sont signalées dans le manuel par la mention « uniquement pour le modèle WS-32SE1B ».

Avertissement à propos de l'installation de la barre de son sur le pied du téléviseur

Le support de fixation d'enceinte WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B est destiné uniquement à la barre de son SA-32SE1/SA-40SE1/SA-46SE1 et aux modèles de téléviseurs appropriés. Le fait de l'utiliser avec d'autres produits ou dans d'autres buts risque d'entraîner des dommages ou des blessures.

Avis aux clients

Une certaine expertise est requise pour installer ce produit. Veuillez respecter attentivement les consignes de sécurité préconisées pendant l'installation. Sony ne peut être tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant d'une manipulation ou d'une installation incorrecte ou de l'installation d'un produit autre que celui indiqué. Vos droits légaux (éventuels) ne sont pas affectés.

Sécurité

Les produits Sony sont conçus pour vous offrir le maximum de sécurité. Toutefois, si les produits sont utilisés de façon incorrecte, ils peuvent entraîner des blessures graves en provoquant un incendie ou une électrocution, ou encore le basculement ou la chute de l'appareil. Veuillez à observer les consignes de sécurité préconisées pour éviter de tels accidents.

AVERTISSEMENT

Le non-respect des consignes suivantes peut être fatal ou entraîner des blessures graves en provoquant un incendie ou une électrocution, ou encore le basculement ou la chute de l'appareil.

Pour éviter tout risque de chute des produits, installez-les à un endroit sûr où ils ne risquent pas de tomber.



- Veuillez à confier l'installation, le déplacement ou le démontage des produits à des installateurs agréés et à tenir les enfants à l'écart pendant l'intervention.
- Une installation par des techniciens non agréés peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Si des personnes autres que des installateurs agréés transportent ou démontent la barre de son ou le téléviseur équipé de la barre de son, le produit peut tomber et provoquer des blessures ou des dommages matériels importants. Deux personnes au moins doivent porter ou démonter le(s) produit(s).
- Ne retirez pas les vis, etc., après l'installation de la barre de son ou du téléviseur équipé de la barre de son.
- N'appliquez aucune force excessive sur les produits au cours de l'entretien ou du nettoyage.

Ne posez aucun objet sur les produits.



- Rien ne doit être placé sur les produits. L'appareil risquerait de tomber et de provoquer des blessures ou des dommages matériels.

Ne vous appuyez pas sur les produits et ne vous y suspendez pas.



- Ne vous appuyez pas sur les produits et ne vous y suspendez pas, car ils risqueraient de tomber et de causer des blessures graves.

Choisissez un emplacement adapté.



- N'exposez pas les produits à la pluie ou à l'humidité et veillez à ne renverser aucun liquide sur les produits. Cela présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
- N'installez jamais les produits dans un lieu chaud, humide ou excessivement poussiéreux ou dans un endroit où ils seraient soumis à des vibrations mécaniques. Cela présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
- Tenez les objets inflammables et les flammes nues (bougie, etc.) à l'écart des produits.
- N'installez pas les produits sur ou sous un climatiseur. L'exposition prolongée des produits à des fuites d'eau ou à des courants d'air provenant du climatiseur pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou des dysfonctionnements.

Veillez à ne pas coincer les câbles.



- Si le cordon d'alimentation secteur ou les câbles de raccordement sont coincés entre les produits et le mur, le sol ou d'autres objets ou s'ils sont pliés ou tordus, les conducteurs internes peuvent être exposés et provoquer un court-circuit ou une coupure de courant. Cela présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
- Veillez à ne pas marcher sur le cordon d'alimentation secteur ou sur les câbles de raccordement lors du transport des produits. Vous risqueriez d'endommager le cordon et les câbles et de provoquer un incendie ou une électrocution.

Ne couvrez pas les orifices de ventilation des produits.



- Si vous couvrez les orifices de ventilation (avec du tissu ou tout autre matériau), l'appareil risque de surchauffer et de provoquer un incendie.

Dégagez les câbles pour éviter de les piétiner.



- Vous risquez de vous entraver dans les câbles, de renverser les produits et de provoquer des blessures.

ATTENTION

Le non-respect des consignes suivantes peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

N'installez aucun équipement autre que ceux indiqués.

- Le support de fixation d'enceinte WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B est conçu pour être utilisé exclusivement avec l'équipement spécifié. Si vous installez un équipement autre que ceux mentionnés, il peut tomber ou se briser et provoquer des blessures.
- Ne modifiez pas les produits.
- Ne déposez aucun objet chaud sur les produits. La chaleur risque de provoquer une décoloration ou une déformation des produits.

Veillez à ce que l'installation de la barre de son sur le téléviseur soit parfaitement sûre.

- Assurez-vous que la barre de son et le téléviseur sont rattachés solidement entre-eux. Prenez soin ensuite de fixer fermement le téléviseur équipé de la barre de son sur son pied. Si l'installation n'est pas suffisamment sûre, la barre de son et le téléviseur risquent de tomber et de provoquer des blessures.

FR

Veillez à ne pas soumettre les produits à des chocs ou à une pression trop importante.

- Lors de l'installation de la barre de son sur le pied d'un téléviseur, n'appuyez pas avec la main sur la barre de son ou sur le téléviseur. Ne heurtez pas la barre de son ou le téléviseur avec des objets durs, tels qu'un tournevis.

En cas de déplacement du téléviseur équipé de la barre de son.



- Si vous appliquez une force excessive sur les produits lors de leur déplacement, vous risquez de vous blesser ou d'endommager le matériel. Conformez-vous scrupuleusement aux procédures et conseils indiqués ci-après.
- Demandez l'aide d'une ou plusieurs autres personnes pour transporter le téléviseur équipé de la barre de son en ayant pris soin auparavant de débrancher et retirer tous les appareils raccordés.

suite

- Veillez à ne pas vous coincer les mains ou les pieds sous le téléviseur équipé de la barre de son.
- Soulevez le téléviseur équipé de la barre de son au lieu de le faire glisser. Le socle risque, en effet, de se détacher et de rayer le sol.
- Évitez de saisir le téléviseur par la barre de son lorsque vous avez besoin de le déplacer. Vous risqueriez, en effet, de vous blesser ou d'endommager le matériel.

Remarques sur l'installation

- Lors de l'assemblage, placez un tissu sur le sol pour éviter de l'abîmer.
- Installez les produits sur un sol parfaitement stable et plat.
- Ne déplacez les produits que si vous êtes deux ou plus. Si vous agissez seul, vous risquez de provoquer un accident ou de vous blesser.
- Tenez les enfants à l'écart pendant la procédure d'installation.

Veillez à installer les produits conformément aux instructions qui vous sont données.

- Prenez soin de bien serrer les vis. Si l'installation n'est pas suffisamment sûre, la barre de son risque de tomber et de provoquer des dommages ou des blessures.
- Veillez à ne pas vous blesser les mains ou les doigts au cours du montage des produits.

Remarques sur le nettoyage

Nettoyez les produits avec un chiffon doux, légèrement humidifié à l'aide d'un détergent non agressif. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudres à récurer ou de solvants tels que du diluant, du benzène ou de l'alcool.

Si vous avez des questions ou en cas de problème concernant ce produit, veuillez vous adresser à votre revendeur Sony.

Avis à l'attention des clients : les informations suivantes concernent uniquement les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'UE.

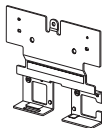
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Table des matières

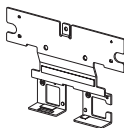
Déballage	5
Mise en place	6
Installation de la barre de son sur le pied du téléviseur	6
Système anti-bascule.....	11
En ajustant l'angle du téléviseur.....	13
Spécifications	14

Déballage

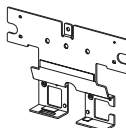
- Mode d'emploi (ce manuel)
- Liste de compatibilité (1)
- Support de fixation (**A**)
 - 32 A (pour WS-32SE1B) (1)



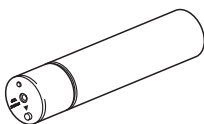
- 40/46 A (pour WS-40SE1B/WS-46SE1B) (1)



- 40/46 B (pour WS-40SE1B (modèle européen uniquement) /WS-46SE1B) (1)



- Montant (rallonge)    visser sur le socle du téléviseur (**E**) (1)



- Vis du support de fixation (+PSW M5    12 mm) (**C**) (2)
- Vis du support de fixation (argent) (**D**) (2)
- Vis à insérer dans la partie supérieure du pied du téléviseur (+PSW M5    20 mm) (**E**) (3)



- Collier de serrage (**F**) (2)



- Courroie anti-basculement (**G**) (1)



- Vis pour la courroie anti-basculement (+PSW M4    10 mm) (**H**) (1)



- Vis à bois pour la courroie anti-basculement (M3,8    20 mm) (**I**) (1)

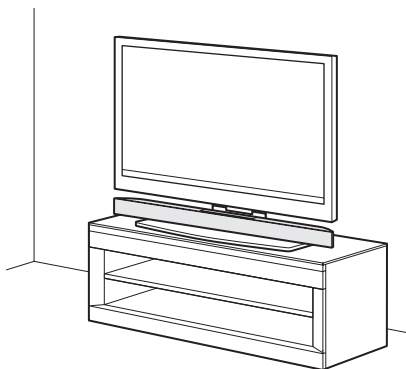


- Boulon de scellement (**J**) (2)



Mise en place

Utilisez, si besoin est, ce support de fixation d'enceinte pour installer la barre de son sur le pied du téléviseur.

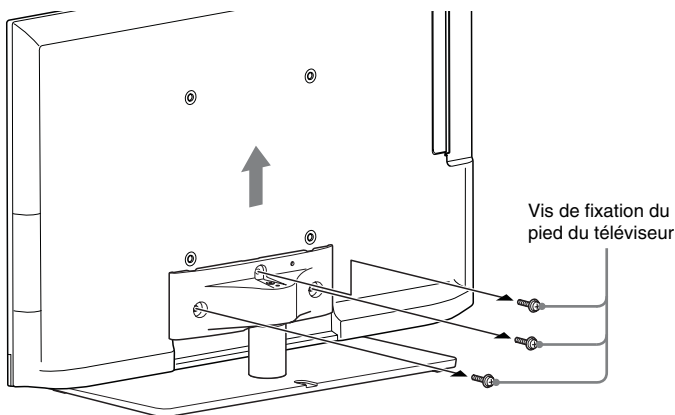


Remarques

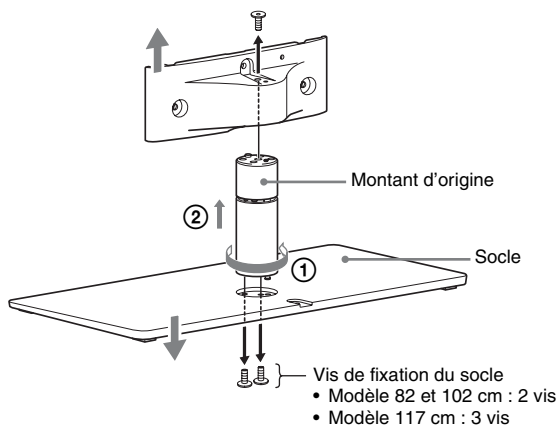
- Cette bride de fixation de haut-parleur est conçue pour être utilisée avec le support fourni avec le téléviseur uniquement.
- Cette bride de fixation de haut-parleur ne peut être utilisée avec le support au sol SU-FL71M/SU-FL71L.
- Si vous souhaitez suspendre le système de barre de son pour téléviseur SA-32SE1/SA-40SE1/SA-46SE1 TV, fixez-le directement sur le mur.

Installation de la barre de son sur le pied du téléviseur

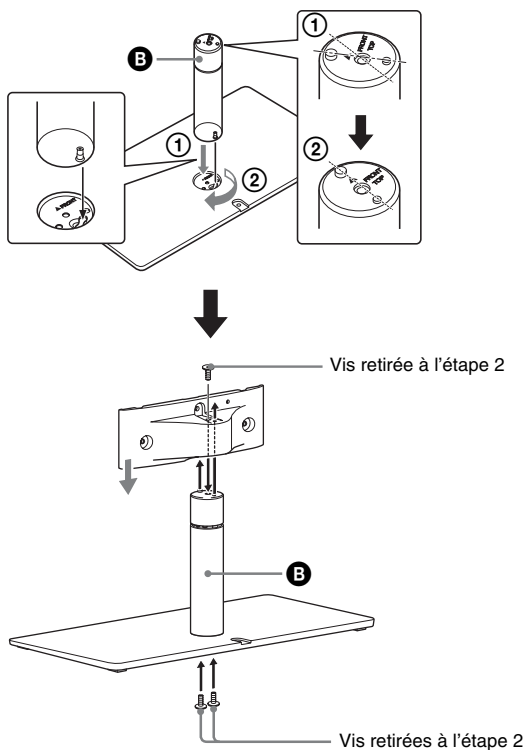
- 1** Retirez les vis servant à fixer le pied au téléviseur, puis démontez le pied du téléviseur.



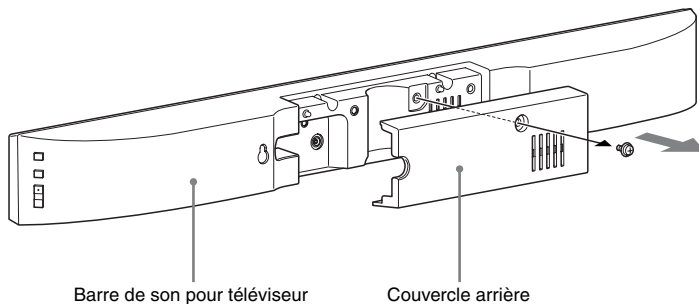
2 Enlevez les vis du montant d'origine, puis dégagez le montant du socle.



3 Assemblez l'autre montant fourni en guise de rallonge (B) au socle du téléviseur à l'aide des vis retirées à l'étape 2.

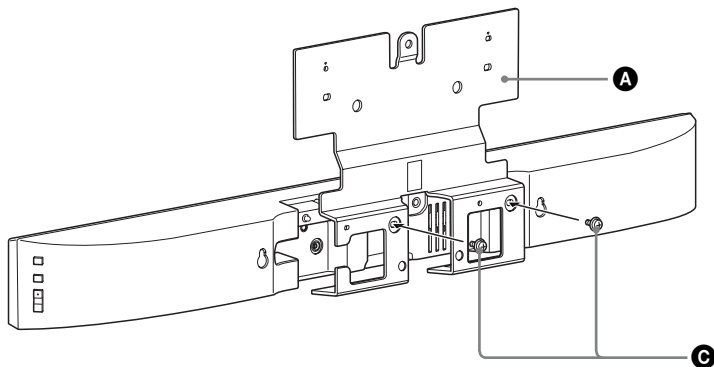


- 4** Retirez la vis maintenant le couvercle en place au dos de la barre de son, puis enlevez le couvercle.



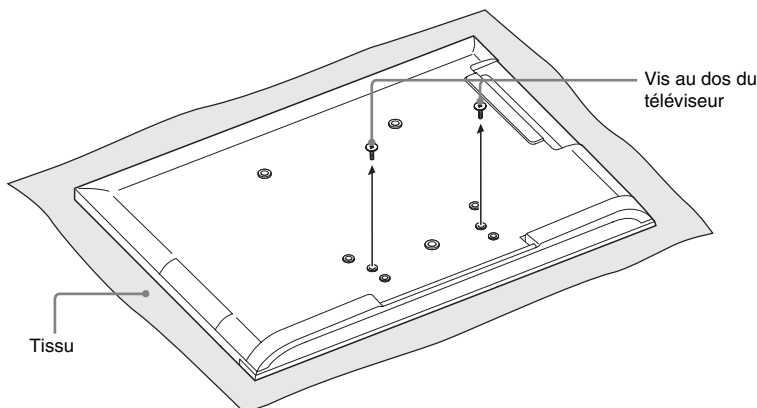
- 5** Assemblez le support de fixation (A) à la barre de son à l'aide des vis prévues à cet effet (+PSW M5 x 12 mm) (C).

Vérifiez l'inscription gravée au dos du support de fixation afin d'utiliser un support adapté à votre téléviseur. Pour plus d'informations à ce sujet, reportez-vous à la « liste de compatibilité » fournie.



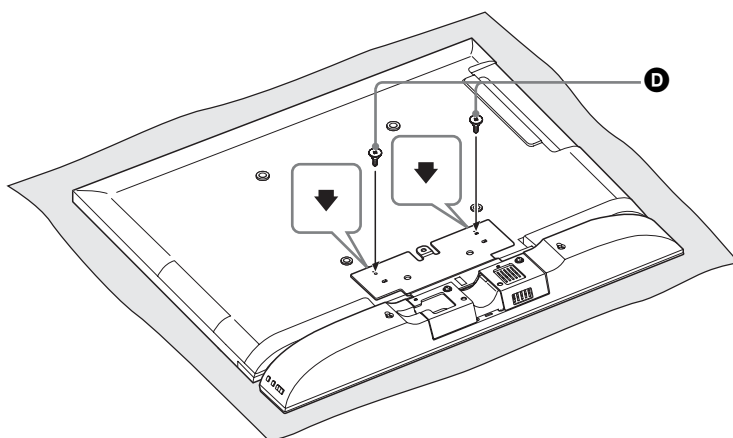
6 Enlevez les vis au dos du téléviseur.

Placez un tissu épais et doux sous l'écran LCD pour éviter d'endommager sa surface.



7 Fixez la barre de son au téléviseur à l'aide des vis prévues pour le support de fixation (argent) (D).

Insérez les vis dans les trous de montage indiqués par le repère ▼.

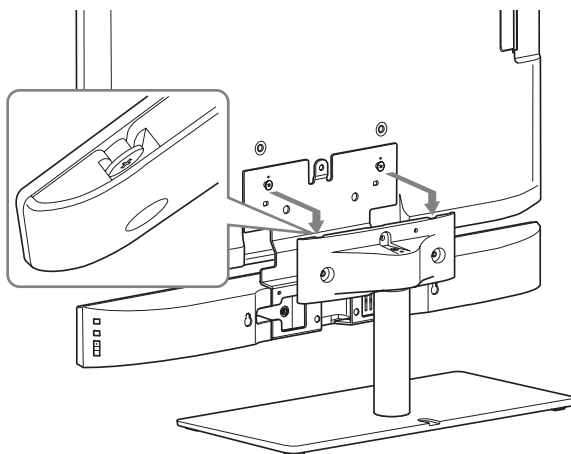


Remarques

- Une fois la barre de son installée, les vis du support de fixation (argent) dépassent des trous de montage. Cela est tout à fait normal.
- Évitez de saisir le téléviseur par la barre de son lorsque vous avez besoin de le déplacer. Vous risqueriez, en effet, de vous blesser ou d'endommager le matériel.

8 Accrochez le téléviseur avec la barre de son sur le pied.

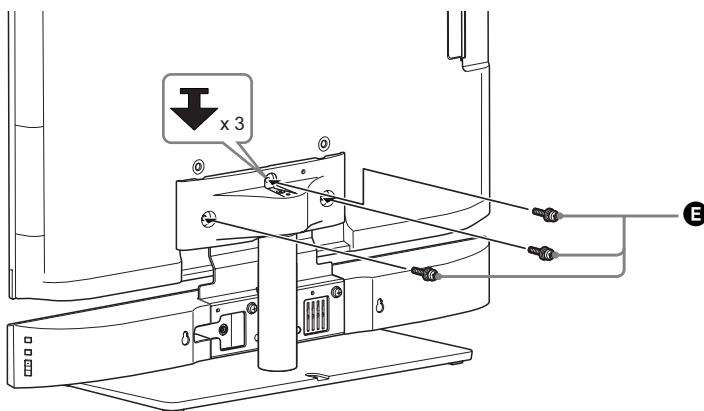
Introduisez les parties saillantes des vis dans les encoches prévues dans la partie supérieure du pied du téléviseur.



Remarque

Ne soulevez jamais le téléviseur par la barre de son lorsque vous l'installez sur son pied.

9 Fixez le téléviseur sur la partie supérieure du pied à l'aide des vis prévues à cet effet (+PSW M5 x 20 mm) (E).



10 Une fois tous les branchements effectués, servez-vous du collier de serrage (F) pour maintenir les câbles en place.

Remarque

Par mesure de sécurité, veillez à garantir une parfaite stabilité de votre installation. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Système anti-bascule ».

Système anti-bascule

Par mesure de sécurité, veillez à garantir une parfaite stabilité de votre installation. Dans le cas contraire, le téléviseur risque de basculer et de provoquer de graves blessures.

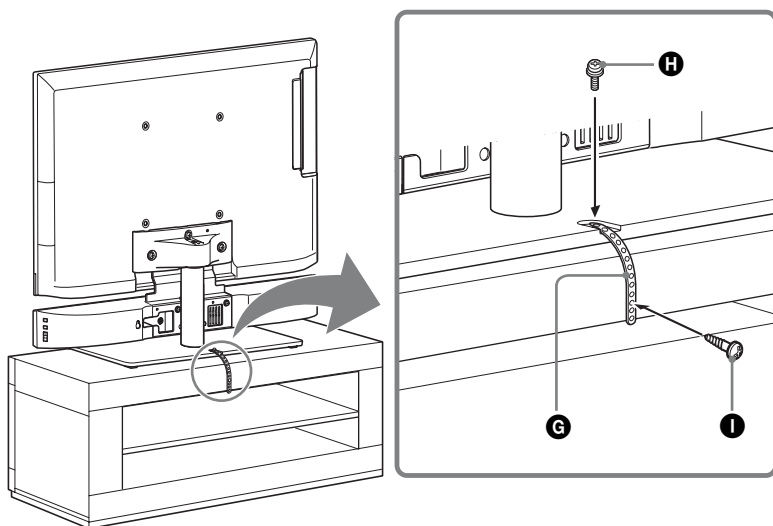
Avertissement

Pour éviter tout danger, placez le téléviseur équipé de la barre de son à moins de 25 cm (9 7/8 pouces) d'un mur et fixez-le solidement au mur.

Remarques

- Prenez garde de ne pas vous pincer les doigts lors de l'installation du téléviseur sur le meuble.
- Prévoyez un espace maximum de 25 cm (9 7/8 pouces) entre le téléviseur et le mur. Si le téléviseur venait à basculer vers l'arrière, le mur l'empêcherait de tomber.

Installation du téléviseur sur un meuble

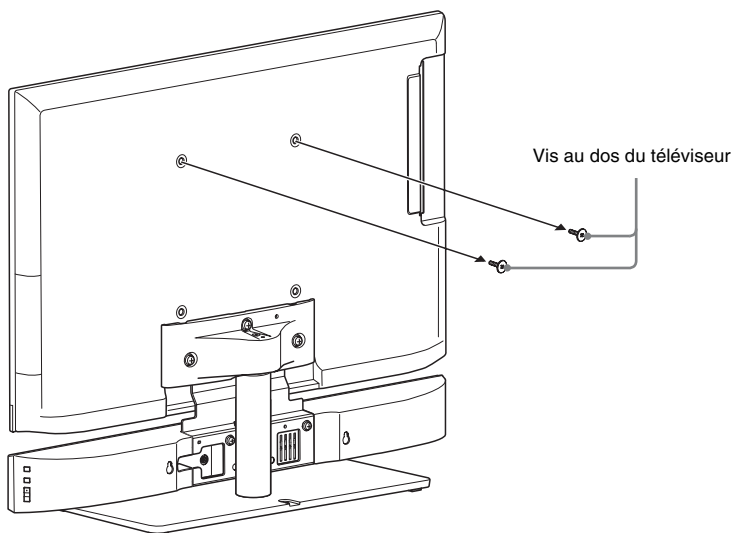


- 1** Placez le téléviseur au centre du meuble.
- 2** Fixez la courroie anti-basculement (G) sur le socle du téléviseur, puis serrez la vis prévue à cet effet (+PSW M4 × 10 mm) (H) à l'aide d'un tournevis.
- 3** Reliez la courroie anti-basculement au meuble à l'aide de la vis à bois réservée à cet usage (M3,8 × 20 mm) (I).

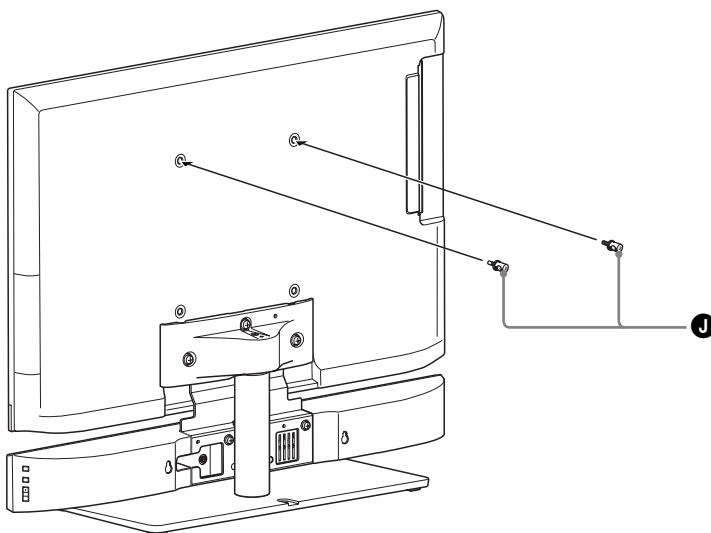
Fixation du téléviseur au mur

Préparez un lien suffisamment long (non fourni) et une attache murale (non fournie) pour relier le téléviseur au mur. Installez l'attache sur un mur renforcé. Même si vous avez sécurisé le téléviseur sur le meuble, veuillez le rattacher au mur en procédant comme indiqué ci-dessous.

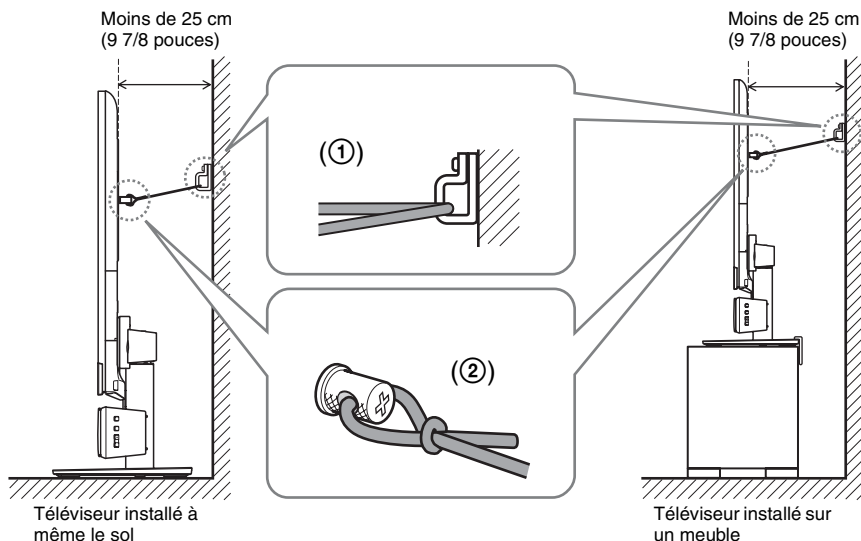
1 Enlevez les vis au dos du téléviseur.



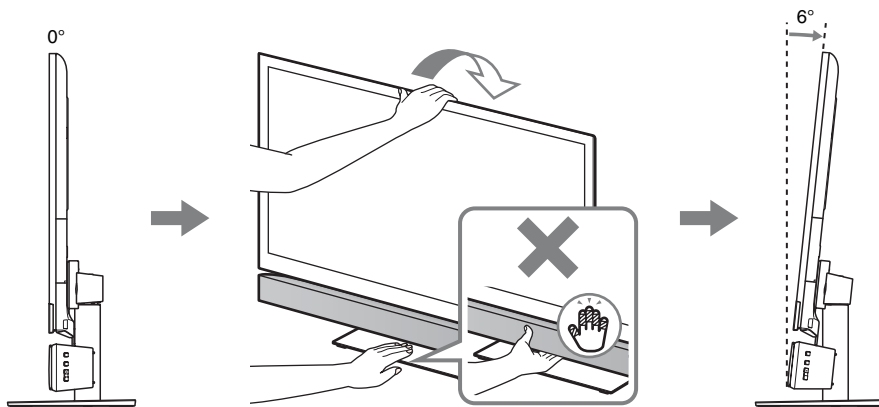
2 Vissez le boulon de scellement (J) à l'arrière du téléviseur.



- 3** Fixez l'attache sur un mur renforcé (①), puis faites passer le lien dans les orifices respectifs du boulon de scellement et de l'attache murale (②). Reliez les deux extrémités du lien par un nœud solide.



En ajustant l'angle du téléviseur



Spécifications

Support de fixation 32 A

Dimensions (l/h/p) (environ)

250 mm × 216 mm ×
35 mm (9 7/8 pouces ×
8 5/8 pouces × 1 7/16
pouces)

Poids (environ) 1,1 kg (2 livres 7 onces)

Support de fixation 40/46 A

Dimensions (l/h/p) (environ)

334 mm × 227 mm ×
35 mm (13 1/4 pouces ×
9 pouces × 1 7/16 pouces)

Poids (environ) 1,3 kg (2 livres 14 onces)

Support de fixation 40/46 B (modèle européen uniquement)

Dimensions (l/h/p) (environ)

332 mm × 232 mm ×
35 mm (13 1/8 pouces ×
9 1/4 pouces × 1 7/16
pouces)

Poids (environ) 1,3 kg (2 livres 14 onces)

Montant (rallonge) à visser sur le socle du téléviseur

Dimensions (environ)

φ 43 mm × 216,8 mm
(φ 1 3/4 pouces × 8 5/8
pouces)

Poids (environ) 0,66 kg (1 livre 8 onces)

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Acerca de este manual

Las instrucciones que se incluyen en este manual son para el modelo WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B. Las ilustraciones utilizadas en este manual corresponden al modelo WS-32SE1B y pueden no coincidir con su modelo. Las diferencias de funcionamiento se indican en el manual con la frase "Solo el modelo WS-32SE1B".

Advertencia sobre la instalación del Sistema de barra de sonido de televisor en el soporte de televisor

Este soporte de fijación de altavoz WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B se utiliza solamente con el Sistema de barra de sonido de televisor SA-32SE1/SA-40SE1/SA-46SE1 y modelos de televisor concretos. El uso con otros productos o para otros fines distintos de los especificados puede producir daños o lesiones.

Información para los clientes

Para instalar este producto es necesario tener conocimientos suficientes. Durante la instalación, preste especial atención a la seguridad. Sony no se hace responsable de los daños o lesiones causados por una mala utilización, una instalación incorrecta, o la instalación de otros productos que no sean los especificados. Esto no afecta a sus derechos legales (en caso de haberlos).

Seguridad

Los productos de Sony están diseñados pensando en la seguridad. Sin embargo, si los productos se utilizan incorrectamente, pueden producirse lesiones graves a causa de un incendio, una descarga, o al volcarse o caerse el producto. Para evitar tales accidentes, asegúrese de cumplir las precauciones de seguridad.

ADVERTENCIA

Si no se tienen en cuenta las precauciones siguientes, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte a raíz de un incendio o una descarga eléctrica, o el producto puede volcarse.

No deje caer los productos ni los instale en ningún lugar donde puedan caerse.



- Asegúrese de contratar la instalación, transporte o desmontaje a contratistas autorizados y mantenga a los niños alejados durante estos procesos.
- Una instalación no autorizada podría provocar lesiones graves o daños en la propiedad.
- Si un distribuidor no autorizado transporta o desmonta el Sistema de barra de sonido de televisor o el televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor se le puede caer el producto y provocar lesiones graves o daños en la propiedad. Asegúrese de que dos o más personas transportan o desmontan el producto.
- No extraiga ningún tornillo, etc., después de desmontar el Sistema de barra de sonido de televisor o el televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor.
- No manipule el producto con una fuerza excesiva cuando realice su limpieza o mantenimiento.

No coloque objetos encima de los productos.



- No coloque nada encima de los productos. Si lo hace, el sistema puede caerse y provocar daños personales o materiales.

No se apoye ni cuelgue de los productos.



- No se apoye ni cuelgue de los productos, ya que podrían caerse y provocar lesiones graves.

Preste atención a la ubicación del producto.



- No exponga los productos a la lluvia o la humedad, ni vierta ningún tipo de líquido sobre ellos. Podría originarse un incendio o producirse una descarga eléctrica.
- No coloque nunca los productos en lugares cálidos, húmedos o excesivamente polvorientos, ni en lugares en los que se produzcan vibraciones mecánicas, ya que podría originarse un incendio o producirse una descarga eléctrica.
- Mantenga la pantalla alejada de objetos inflamables y de llamas (como, por ejemplo, de velas).
- No instale los productos encima ni debajo de un aparato de aire acondicionado. Si los productos quedan expuestos al goteo o a la corriente de aire procedentes del aparato de aire acondicionado durante mucho tiempo, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o un fallo de funcionamiento.

Evite que los cables queden enganchados.



- Si el cable de alimentación de ca o los cables de conexión quedan atrapados entre los productos y la pared, el suelo u otro objeto, o si se doblan o tuercen con fuerza, es posible que los conductores internos queden expuestos y que provoquen un cortocircuito o corte eléctrico. Esto podría provocar un incendio o producir una descarga eléctrica.
- No pise el cable de alimentación de ca ni el cable de conexión al transportar los productos. El cable podría dañarse y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No cubra los orificios de ventilación de los productos.



- Si cubre los orificios de ventilación (con un paño, etc.), el sistema podría sobrecalentarse y provocar un incendio.

Tenga cuidado de no tropezar con los cables.



- Si tropezara, los productos podrían volcarse y provocar lesiones.

PRECAUCIÓN

Si no se tienen en cuenta las precauciones siguientes, se pueden producir lesiones graves o daños en la propiedad.

No instale equipos que no sean el producto especificado.

- El soporte de fijación de altavoz WS-32SE1B/WS-40SE1B/WS-46SE1B se ha diseñado para utilizarse únicamente con los equipos especificados. Si instala equipos que no sean los especificados, pueden caerse o romperse y provocar lesiones.
- No modifique los productos.
- No coloque ningún objeto caliente directamente encima de los productos. El calor puede ocasionar la decoloración o deformación de los productos.

Asegúrese de fijar bien el televisor y el Sistema de barra de sonido de televisor.

- Fije firmemente el televisor y el Sistema de barra de sonido de televisor cuando los instale juntos. A continuación, fije firmemente el televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor en el soporte. Si el televisor y el Sistema de barra de sonido de televisor no están instalados de una forma segura, podrían caerse o volcarse y provocar lesiones.

ES

No aplique peso a los productos ni los someta a golpes.

- Cuando instale el Sistema de barra de sonido de televisor en el soporte de televisor, no se apoye con la mano encima del televisor ni del Sistema de barra de sonido de televisor.
- No golpee el televisor ni el Sistema de barra de sonido de televisor con objetos contundentes como, por ejemplo, un destornillador, etc.

Durante el transporte del televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor.



Si transporta los productos con fuerza, pueden provocarse daños o lesiones. Asegúrese de seguir los procedimientos y consejos que se ofrecen a continuación.

- Asegúrese de que al menos dos o más personas transportan o desmontan el televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor, y que se ha desconectado y extraído el equipo conectado.
- Tenga cuidado de que las manos o los pies no queden atrapados debajo de la parte inferior del televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor.
- No arrastre el televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor. La pieza de la base podría soltarse y dañar el suelo.
- Durante el transporte del televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor, no lo coja por el Sistema de barra de sonido de televisor, ya que podrían producirse daños o lesiones.

Notas sobre la instalación

- Durante el montaje, disponga una tela sobre el suelo para no dañarlo.
- Instale los productos en una superficie plana y sólida.
- Asegúrese de que al menos dos o más personas instalan los productos. Una persona sola puede sufrir accidentes o lesiones.
- Durante el proceso, procure mantener alejados a los niños.

Asegúrese de seguir las instrucciones para instalar firmemente los productos.

- Apriete firmemente los tornillos. Si no instala el Sistema de barra de sonido de televisor adecuadamente, puede caerse y provocar daños o lesiones.
- Tenga cuidado de no pillarse los dedos ni las manos al montar los productos.

Notas sobre la limpieza

Realice la limpieza con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice ningún tipo de estropajo abrasivo, detergente concentrado ni disolvente, como diluyente, benzina o alcohol.

Si tiene alguna pregunta o problema relacionado con este producto, consulte con el distribuidor Sony más cercano.

Aviso para los clientes: la siguiente información solo se aplica al equipo que se comercializa en países que aplican las directivas de la UE.

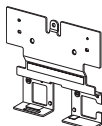
El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Índice

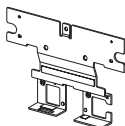
Desembalaje	6
Configuración.....	7
Instalación del Sistema de barra de sonido de televisor en el soporte de televisor	7
Cómo evitar la caída del televisor.....	12
Ajuste del ángulo del televisor.....	14
Especificaciones	15

Desembalaje

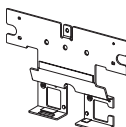
- Manual de instrucciones (este manual)
- Lista de dispositivos compatibles (1)
- Soporte de fijación (A)
 - 32 A (En el modelo WS-32SE1B) (1)



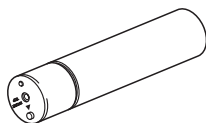
- 40/46 A (En los modelos WS-40SE1B/WS-46SE1B) (1)



- 40/46 B (En los modelos WS-40SE1B (Solo el modelo de Europa)/WS-46SE1B) (1)



- Cuello de extensión para el soporte de televisor (B) (1)



- Tornillo para el soporte de fijación (+PSW M5 × 12 mm) (C) (2)



- Tornillo para el soporte de fijación (plateado) (D) (2)



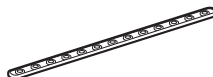
- Tornillo para la cabeza del soporte de televisor (+PSW M5 × 20 mm) (E) (3)



- Abrazadera para cables (F) (2)



- Cinta de sujeción (G) (1)



- Tornillo para la cinta de sujeción (+PSW M4 × 10 mm) (H) (1)



- Tornillo de madera para la cinta de sujeción (M3,8 × 20 mm) (I) (1)

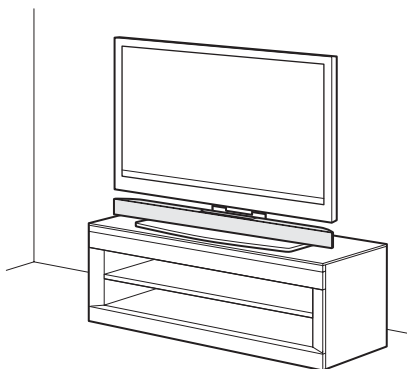


- Perno de anclaje (J) (2)



Configuración

Este soporte de fijación de altavoz puede utilizarse para instalar el Sistema de barra de sonido de televisor en el soporte de televisor.

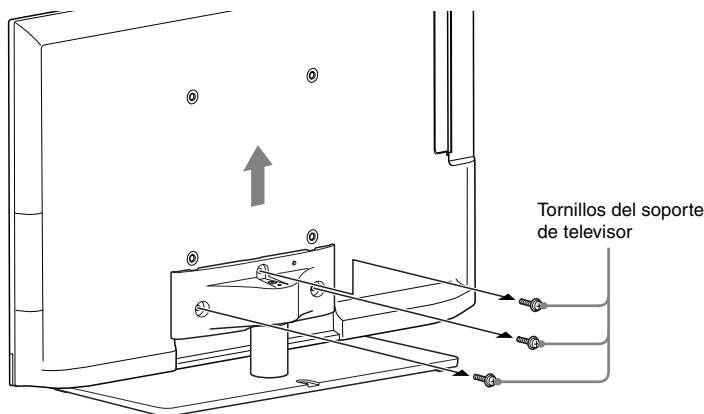


Notas

- Este soporte de fijación de altavoz está diseñado para utilizarse únicamente con el soporte suministrado con el televisor.
- Este soporte de fijación de altavoz no se puede utilizar con el soporte de suelo SU-FL71M/SU-FL71L.
- Si desea colgar el Sistema de barra de sonido de televisor SA-32SE1/SA-40SE1/SA-46SE1, cuélguelo directamente sobre la pared.

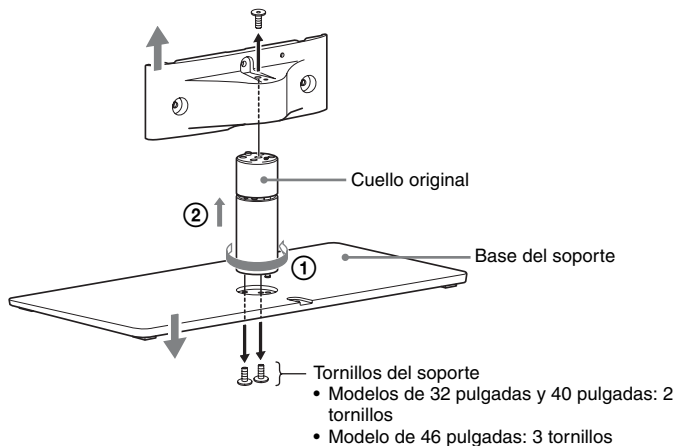
Instalación del Sistema de barra de sonido de televisor en el soporte de televisor

- 1 Extraiga los tornillos del soporte de televisor y, a continuación, separe el televisor del soporte de televisor.

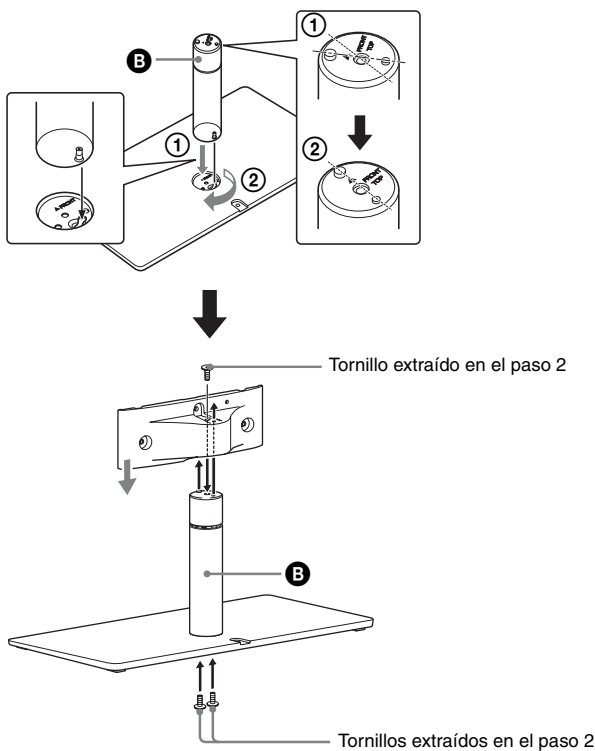


continúa

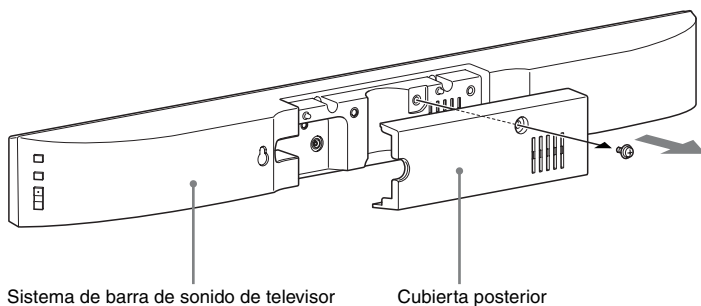
- 2** Extraiga los tornillos del cuello original y, a continuación, separe el cuello original del soporte de televisor.



- 3** Instale el cuello de extensión para el soporte de televisor (B) en el soporte de televisor con los tornillos extraídos en el paso 2.

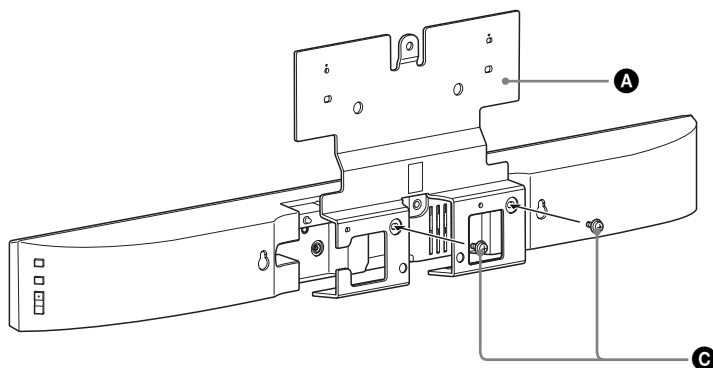


- 4** Extraiga el tornillo de la cubierta posterior del Sistema de barra de sonido de televisor y, a continuación, retire dicha cubierta.



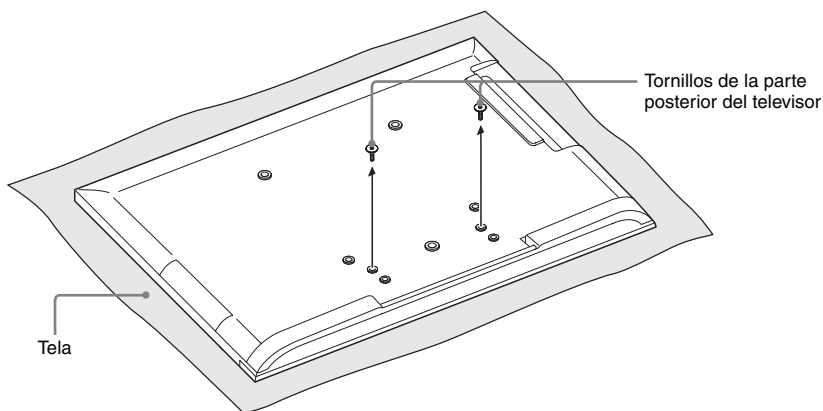
- 5** Monte el soporte de fijación (A) en el Sistema de barra de sonido de televisor con el tornillo para el soporte de fijación (+PSW M5 x 12 mm) (C).

Compruebe el grabado de la parte posterior del soporte de fijación y utilice el soporte adecuado para el televisor. Para obtener más información, consulte la “Lista de dispositivos compatibles” suministrada.



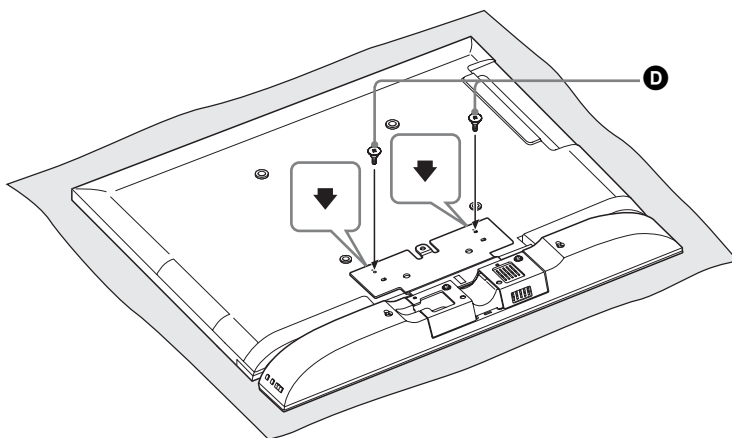
6 Extraiga los tornillos de la parte posterior del televisor.

Asegúrese de colocar el televisor encima de una tela suave y fina con la pantalla del televisor mirando hacia abajo para evitar dañar la superficie de la pantalla LCD.



7 Monte el Sistema de barra de sonido de televisor en el televisor con el tornillo para el soporte de fijación (plateado) (D).

Asegúrese de fijar los tornillos en los orificios que presentan la marca ▼.

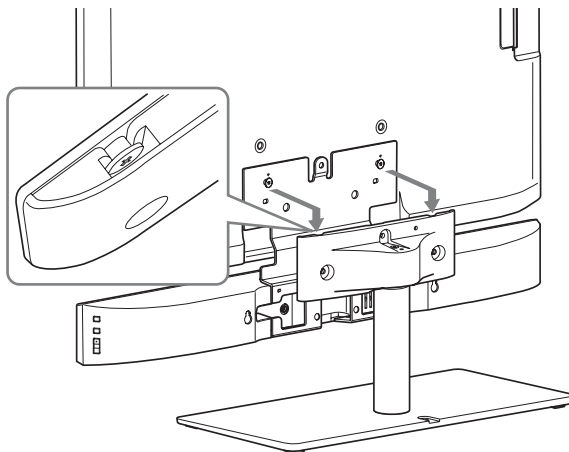


Notas

- Tras la instalación, el tornillo para el soporte de fijación (plateado) sobresaldrá del orificio. No se trata de un fallo de funcionamiento.
- Durante el transporte del televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor, no lo coja por el Sistema de barra de sonido de televisor, ya que podrían producirse daños o lesiones.

8 Coloque el televisor en el soporte de televisor.

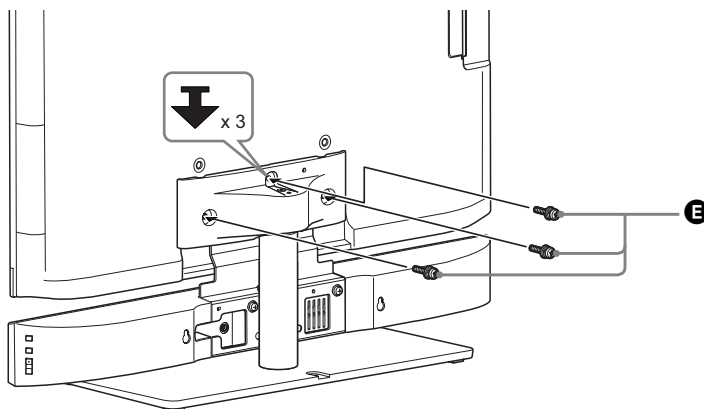
Haga coincidir el tornillo que sobresale con la muesca del soporte de televisor.



Nota

Al colocar el televisor en el soporte de televisor, asegúrese de que sujete el televisor en lugar del Sistema de barra de sonido de televisor.

9 Fije el televisor en el soporte de televisor con el tornillo para la cabeza del soporte de televisor (+PSW M5 x 20 mm) (E).



10 Una vez realizadas todas las conexiones, podrá utilizar la abrazadera para cables (F) para fijar correctamente todos los cables.

Nota

Como medida de seguridad, fije el televisor. Para obtener más información, consulte “Cómo evitar la caída del televisor”.

Cómo evitar la caída del televisor

Como medida de seguridad, fije el televisor. De lo contrario, el televisor puede caerse y provocar lesiones graves.

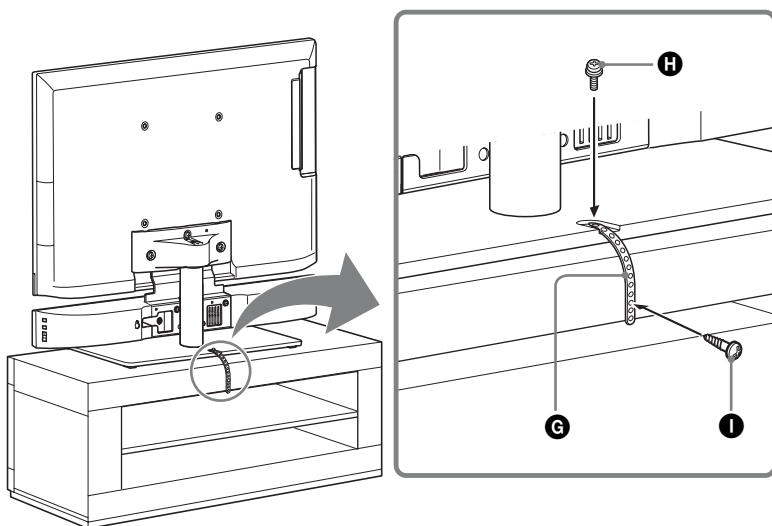
Advertencia

Para evitar lesiones, coloque el televisor instalado en el Sistema de barra de sonido de televisor a menos de 25 cm (9 7/8 pulg.) de la pared y fije firmemente el televisor a la pared.

Notas

- Tenga cuidado de no pillarse los dedos al colocar el televisor o estante.
- Instale el televisor tras dejar una distancia de al menos 25 cm (9 7/8 pulg.) de la pared. La pared evitará que el televisor se caiga, incluso si se inclina hacia atrás, hacia la pared.

Cuando instale el televisor en el estante

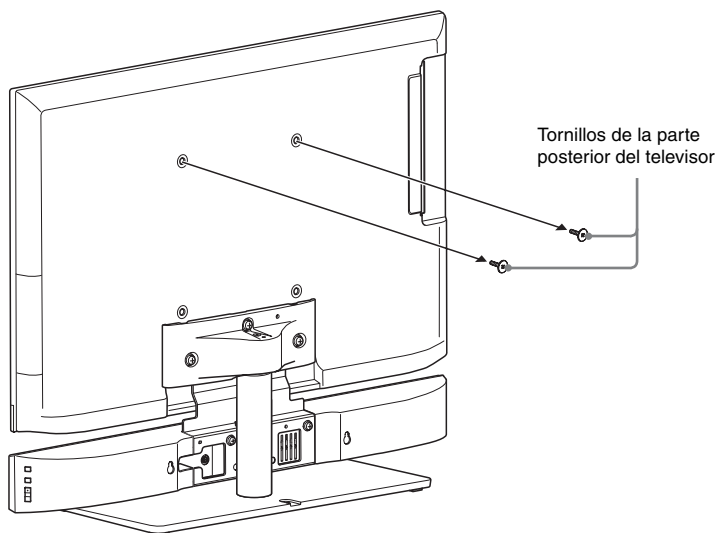


- 1** Coloque el televisor en el centro del estante.
- 2** Coloque la cinta de sujeción (G) en el soporte de televisor y, a continuación, fíjela firmemente con el tornillo para la cinta de sujeción (+PSW M4 × 10 mm) (H) con un destornillador.
- 3** Fije la cinta de sujeción en el estante con el tornillo de madera para la cinta de sujeción (M3,8 × 20 mm) (I).

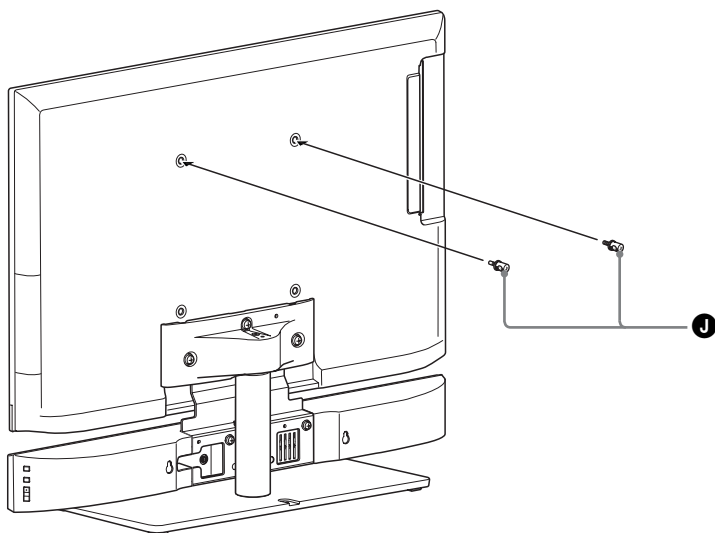
Cómo asegurar el televisor en la pared

Prepare una cuerda o una cadena fuerte (no suministrada) y un sujetador (no suministrado) para sujetar el televisor a la pared. Fije el sujetador en una pared reforzada. Incluso si ha fijado el televisor al estante, asegúrese de fijarlo en una pared mediante este procedimiento.

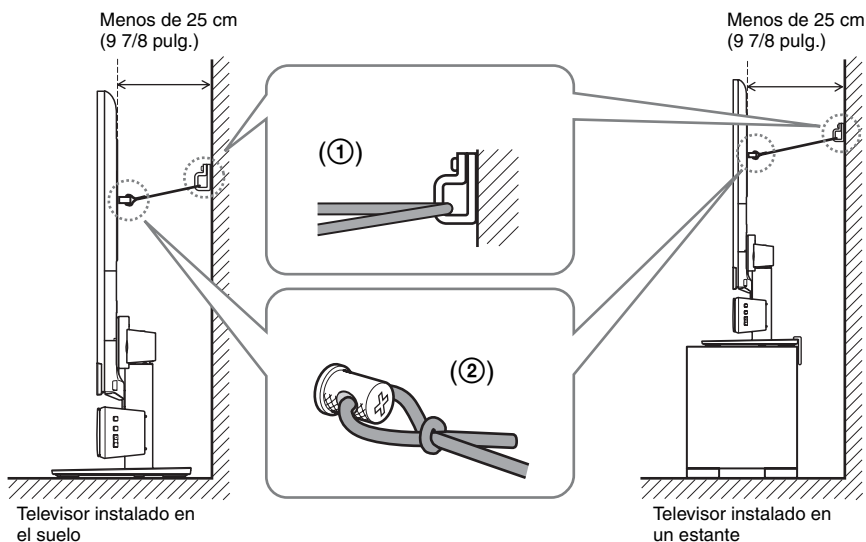
1 Extraiga los tornillos de la parte posterior del televisor.



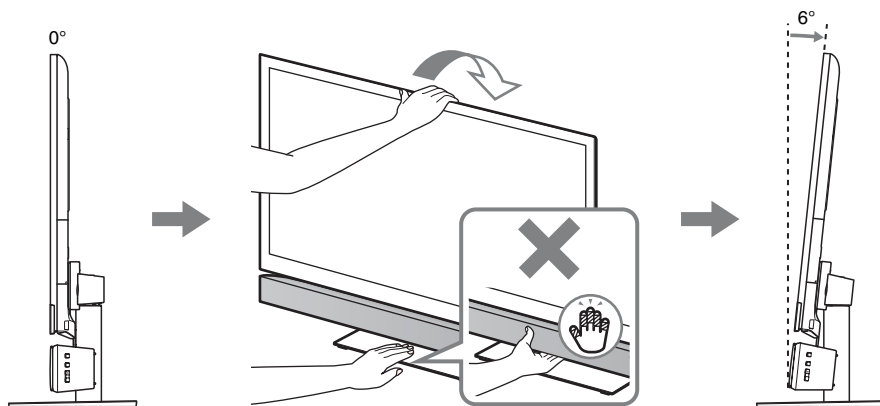
2 Fije el perno de anclaje (J) en la parte posterior del televisor.



- 3** Fije el sujetador en la pared reforzada (①) y, a continuación, enhebre la cuerda o la cadena a través de los agujeros del perno de anclaje y el sujetador (②). Ajuste ambos extremos de la cuerda o la cadena simultáneamente.



Ajuste del ángulo del televisor



Especificaciones

Soporte de fijación 32 A

Dimensiones (an/al/prf) (aprox.)

250 mm × 216 mm ×
35 mm (9 7/8 pulg. × 8 5/8
pulg. × 1 7/16 pulg.)

Peso (aprox.) 1,1 kg (2 lb 7 oz)

Soporte de fijación 40/46 A

Dimensiones (an/al/prf) (aprox.)

334 mm × 227 mm ×
35 mm (13 1/4 pulg. ×
9 pulg. × 1 7/16 pulg.)

Peso (aprox.) 1,3 kg (2 lb 14 oz)

Soporte de fijación 40/46 B (solo el modelo de Europa)

Dimensiones (an/al/prf) (aprox.)

332 mm × 232 mm ×
35 mm (13 1/8 pulg. ×
9 1/4 pulg. × 1 7/16 pulg.)

Peso (aprox.) 1,3 kg (2 lb 14 oz)

Cuello de extensión para el soporte de televisor

Dimensiones (aprox.)

φ 43 mm × 216,8 mm
(φ 1 3/4 pulg. × 8 5/8 pulg.)

Peso (aprox.) 0,66 kg (1 lb 8 oz)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.



* 4 2 6 9 3 7 3 1 2 * (1)